

## **A tutti gli Uffici Paghe e Consulenti del Lavoro**

Protocollo Numero 17975 - Comunicazione n. 0209 del 29.06.2009

### **La Cedaier ha ottenuto la Certificazione di Qualità del Sistema di Gestione UNI EN ISO 9001:2008**

E' con grande soddisfazione che comunichiamo a tutti i Ns. Uffici Paghe e Consulenti del Lavoro che la Ns. Cassa Edile, dal 23. Giugno 2009, è

**Certificata e mantiene un sistema di gestione qualità conforme  
alla norma UNI EN ISO 9001:2008  
Certificato Cisoq/Certiquality n. 14450 e IQNet n. 56087**

Il risultato è stato ottenuto anche grazie alla collaborazione di tutti Voi ed in particolare anche grazie alle risposte favorevoli che ci avete restituito con il Questionario di Valutazione e le cui risultanze sono visibili nella homepage del Ns. sito [www.cassaer.org](http://www.cassaer.org)

Il Responsabile Gestione Qualità per la Cedaier è la Signora Zabbini Michela e con la presente Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato e ci impegniamo a migliorare il livello del Ns. lavoro e dei Ns. servizi.

### **Calendario aggiornato corsi 16 ore di pre - ingresso**

Sulla scorta dell'esperienza maturata in questi ultimi due mesi, abbiamo deciso di continuare ad effettuare i corsi in oggetto con cadenza bisettimanale.

Il calendario dei prossimi corsi risulta il seguente:

giovedì 2 e venerdì 3 luglio 2009  
giovedì 16 e venerdì 17 luglio 2009  
giovedì 23 e venerdì 24 luglio 2009  
giovedì 30 e venerdì 31 luglio 2009  
giovedì 6 e venerdì 7 agosto 2009  
giovedì 20 e venerdì 21 agosto 2009  
giovedì 3 e venerdì 4 settembre 2009

Ricordo che qualsiasi nuovo dipendente, senza precedenti esperienze in edilizia, deve essere inviato in formazione per due giornate per poter dimostrare di aver assolto l'obbligo previsto dal nuovo Testo Unico (art. 37 D.Lgs 81/08).

*Cordiali saluti.*

Il Direttore  
Marco Degli Angeli  




ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ  
www.certiquality.it

CERTIFICATO n. **14450**  
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

# CEDAIER - CASSA EDILE ARTIGIANATO INTERPROVINCIALE IN EMILIA ROMAGNA

I - 47034 FORLIMPOPOLI (FC) - VIA MAESTRI DEL LAVORO D'ITALIA, 129

NELLE SEGUENTI UNITA' OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIVE UNITS

I - 47034 FORLIMPOPOLI (FC) - VIA MAESTRI DEL LAVORO D'ITALIA, 129

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CHE È CONFORME ALLA NORMA  
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A QUALITY MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

## UNI EN ISO 9001:2008

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES **EA 35**

Erogazione di prestazioni contrattuali alle imprese e ai lavoratori nel settore edile  
(prestazioni di previdenza ed assistenza)  
e gestione iscrizioni a corsi di formazione.  
*Provision of contract services to companies and workers from the building field (social-security and welfare services) and management of subscriptions to training courses.*

RIFERIRSI AL MANUALE DI GESTIONE QUALITÀ PER L'APPLICABILITÀ DEI REQUISITI DELLA NORMA  
REFER TO MANAGEMENT SYSTEM MANUAL FOR DETAILS OF APPLICATION TO STANDARD REQUIREMENTS

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE 23/06/2009  
EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE 23/06/2009  
DATA SCADENZA  
EXPIRY DATE 22/06/2012

  
CERTIQUALITY S.r.l. - IL DIRETTORE GENERALE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ is a member of



www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies*

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito  
www.certiquality.it

*For information concerning the validity of the certificate, you can visit the site  
www.certiquality.it*

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale ed al riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale.

*The validity this certificate depends on annual audit and on a complete review every three years of the Management System.*



SGQ N° 008A PRD N° 008B  
SGA N° 001D DAP N° 003H  
SCR N° 002F SSI N° 007G

Membro degli accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA end IAF mutual recognition Agreement



www.cisq.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner

**CISQ/CERTIQUALITY S.r.l.**  
hereby certify that the organization

## **CEDAIIER - CASSA EDILE ARTIGIANATO INTERPROVINCIALE IN EMILIA ROMAGNA**

I - 47034 FORLIMPOPOLI (FC) - VIA MAESTRI DEL LAVORO D'ITALIA, 129

has implemented and maintains a

### **Quality Management System**

which fulfills the requirements of the following standard

### **ISO 9001:2008**

for the following activities

Code **EA 35**

Provision of contract services to companies and workers from the building field (social-security and welfare services) and management of subscriptions to training courses.

in the following operative units

I - 47034 FORLIMPOPOLI (FC) - VIA MAESTRI DEL LAVORO D'ITALIA, 129

Issued on: **2009-06-23**

Certified since: **2009-06-23**

Expire on: **2012-06-22**

*Registration Number:* **IT-56087**



*René Wasmer*

*President of IQNET*



*Gianrenzo Prati*

*President of CISQ*

**IQNet partners\*:**

AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China  
CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland QMI Canada  
Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global

\*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)